

**Suliffeerunnermi ikiorsiissutit pillugit inatsisartut inatsisaat nr. 2, 15. maj 2014-imeersoq**

**Kapitali 1**  
*Nassuiaatit*

§ 1. Nammineq pisuussutigalugu suliffeerunneq ima paasisariaqarpoq, inuk naammaginartumik tunngavissaqarnani suliffimminit soraarpat imaluunniit suliffini qimappagu imaluunniit nammineq inuttut atukkani peqqutigalugit soraarsitaappat. Qinnuteqartoq nammineq pisuussuteqarluni suliffeerussimanersoq kommunalbestyrelsip aalajangissavaa.

§ 2. Inuk sulineramik inuussutissarsiortutut isigineqartartoq tassaavoq, suliffiutilimmi akissarsiat pillugit isumaqatigiissutit imaluunniit isumaqatigiissuteqarluni suliffeqartoq, taassumalu ilitsersuutai malillugit sulisuusoq.

§ 3. Sulinermigut imminut pilersorsinnaasutit isigineqarpoq, killilersuuteqarnani piffissaq tamaat sulisinnaasoq imaluunniit piginnaangorsarniarluni neqeroorummik innersuunneqarsimasoq, inuk suliffissaqartitsiniarnermi sulisinnaasutut isigineqarsinnaammat.

§ 4. Tunisassiornermik unitsitsineq tassaavoq tunisassianik amigaateqarneq, maskiinanik ajutoorneq, silarlunneq imaluunniit pissutsit assingusut siumut ilisimaneqanngitsut peqqutigalugit tunisassiornermik unitsitsineq, taassumalu malitsigisaanik sulisunik angerlartitsineqarluni. Angerlartitsisarneq pillugu malittarisassat taamaallaat nunami tunisassiorfinnik atuinermi atorneqartarput.

**Kapitali 2**  
*Piumasaqaatit nalinginnaasut*

§ 5. Suliffeerunnermi ikiorsiissutit sulineramik inuussutissarsiutilinnut tunniunneqartarput, nammineq pisuussutiginagu suliffeerunneq, angerlartinneqarneq imaluunniit napparsimaneq peqqutigalugu isertitanik annaasaqarnermut taarsiissutitut tunniunneqartarlutik.

§ 6. Suliffeerunnermi ikiorsiissutit kommunalbestyrelsimit akilerneqartarput, suliffeequttoq angerlartinneqarsimasoq imaluunniit napparsimasoq kommunalbestyrelsimit saaffiginninnermini kapitali 3-mi imaluunniit kapitali 4-mi piumasaqaatit eqquutsissimallugit kommunalbestyrelsimit saaffiginnikkaangat, tamakkulu saniatigut piumasaqaatit makku eqquutsissimagaanni:

1) 18-inik ukioqalersimagaanni imaluunniit pilersuisuugaanni,

2) Kalaallit Nunaanni inuit allattorsimaffiannut nalunaarsorsimagaanni, aamma  
3) sapaatit akunneri kingulliit 13-it sulinermik inuussutissarsiutilittut sulisimagaanni, piffissamilu tassani ikinnerpaamik nalunaaquttap akunnerini 182-ini sulisimagaanni. Piffissat suliffeqannginnermi ikiorsiissutinik pissarsiffiusartut suliffeqarnermi katersinertut isigineqartanngillat.

*Imm. 2.* Inuit tunisassiornerup unitsinneqarnera imaluunniit taassuma malitsigisai pequtugalugit angerlartinneqartoq, suliffissaqartitsinermilu sulisinnaassuseqartoq imaluunniit piginnaangorsarneqarsinnaasoq, Inatsisartut inatsisaanni matumani malittarisassat malillugit suliffeerunnermi ikiorsiissutinik pissarsinnaatitaavoq. Angerlartinneqarsimaneq sulisitsisumit allakkatigut uppersarneqassaaq. Allakkatigut uppersaat elektroniskisut tunniunneqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Sulisitsisoq piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorujussuarnikkut angerlatsitsisimaneq pillugu kukkusumik uppersaasersimappagu, tamannalu pissutissaqanngitsumik suliffeerunnermi ikiorsiissutinik tunniussisimanermut kinguneqarsimappat, kommunalbestyrelsi suliffeerunnermi ikiorsiissutit tunniunneqarsimasut amerlaqqataannik sulisitsisumit akileqqullugit piumasaqarsinnaavoq.

*Imm. 4.* Aaqqiissut angerlartitaasunut tunisassiornerup unitsinneqarnera pequtugalugu angerlartinneqarsimanerminnut atatillugu akissarsiaqartunutt imaluunniit allatut isertitaqartartunut atuutsinneqartanngilaq.

*Imm. 5.* Maleruagassami matumani piumasaqaatit qinnuteqartup eqquutsinnerai pillugit kommunalbestyrelsip aalajangertassavai.

§ 7. Suliffissaaleqisut, angerlartitaasut imaluunniit napparsimasut isertitanut taarsiullugu pisortanit allatut ikiorsiissutinik pissarsisartut, imaluunniit pinerluuteqarsimasunik nakkutilliisoqarfiup imaluunniit isumaginninnerup ataani sullivinnit nakkutigineqartut, suliffeerunnermi ikiorsiissutinik pissarsinissaminnut pisussaataitaanngillat.

### **Kapitali 3**

#### *Suliffissaaleqinerup nalaani ikiorsissutit aamma angerlartitaasarneq*

§ 8. Suliffissaaleqisut aamma angerlartitaasimasut kommunalbestyrelsimut saaffiginnittut ilitsersuunneqarnissaminnut pisussaaffeqartitaapput.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsi suliffissaaleqisoq imaluunniit angerlartitaasimasoq peqatigalugit immikkut iliuusissatut pilersaarummik suliaqassaaq, takuulli imm. 4.

*Imm. 3.* Iliuusissatut pilersaarut eqqarsaatigisassanik arlaannik makkuninnga imaqartussaavoq:

1) Suliffissatigut periarfissat imaluunniit piginnaangorsarnissaq, atuaqqinnissaq imaluunniit ilinnialernissamut periarfissat pillugit ilitsersuussineq.

2) Suliffissamik innersuussineq.

3) Kommunip sammisassaqtitsinikkut suliffissaqartitsinikkullu neqeroorutiniq aallartissimasaaq innersuussineq.

4) Pikkorissarnernik piginnaangorsaataasunik innersuussineq.

*Imm. 4.* Taamaattorli § 4 malillugu angerlartinneqarsimasut immikkut ittumik iliuusissatut pilersaarummik suliarinniffiqineqassanngillat, angerlartinneqarsimaneq sivisunerpaamik ullunik 14-inik sivisussuseqassappat.

*Imm. 5.* Immikkut ittumik iliuusissatut pilersaarutip suliffeqanngitsoq imaluunniit angerlartinneqarsimasooq malinnaaffigissavaa, taanna pineqartoq inatsisit allat malillugit ikiorsiissutinik pisartagaqalernernut ikaarsaariaangat, inatsimmi allami taamattaaq immikkut ittumik iliuusissatut pileraaruteqarnissamut piumasaqaateqarpat imaluunniit piginnaangorsaaniissamut pilersaarummik piumasaqaateqartoqarpat. Taama pisoqassappat, inatsit alla malillugu immikkut iliuusissatut pilersaarutip imaluunniit piginnaangorsaaniissamut pilersaarutip immikkut ittumik iliuusissatut pilersaarut suliarineqareersimasooq aallaavigissavaa.

*Imm. 6.* Iliuusissatut pileraarut pisariaqartitsineq malillugu nalilersorneqassaaq nutarterneqarlunilu.

*Imm. 7.* Suliffeerunnermi ikiorsiissutinik qinnuteqartunut immikkut ittumik iliuusissatut pileraarutit pillugit Naalakkersuisut maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

§ 9. Suliffeerunnerup imaluunniit angerlartitaanerup nalaani suliffeerunnermi angerlartitaanerup kingorna imaluunniit suliffeerunnerup aallartinnerani ullormit saaffiginninnerup siulliup aallartinneranit suliffeerunnermi ikiorsiissutinik tunniussineqartassaaq.

*Imm. 2.* Suliffeerunnermi ikiorsiissutit katillugit sapaatit akunnerini 13-ini tunniunneqartassapput.

*Imm. 3.* Suliffeerunnermi ikiorsiissutit ima pisoqarneranit apeqqutaatinneqassapput:

- 1) suliffissaaleqisoq imaluunniit angerlartitaasooq sulinermik inuussutissarsiorsinnaassaaq suliffissaqartitsiniarnermilu sulileriaannaasussaalluni, aamma
- 2) suliffeerunneq nammineq pisuussutigissanngilaa, tak. § 1.

*Imm. 4.* Suliffeerunnermi ikiorsiissutinik pissarsiaqartoq piffissami suliffeerunnermi ikiorsiissutinik pissarsinerup nalaani ulluni ataasiakkaani akissarsianik isertitaqarsimappat suliffeerunnermi ikiorsiissutit ikilissineqassapput. Suliffeerunnermi ikiorsiissutinik pissarsisumut suut iluaqutaanerunersut apeqqutigigitillugit, suliffeerunnermi ikiorsiissutit taassumunga ima ilillugit ikilissinnissaannik toqqaaneqarsinnaavoq:

- 1) ulluni qanoq amerlatigisuni akissarsiaqarluni isertitaqarsimaneq malillugu, imaluunniit
- 2) aningaasat qanoq amerlatigisut tunniunneqarsimaneq malillugit.

*Imm. 5.* Suliffeerunnermi ikiorsiissutini qinnuteqartumut sulilersinnaanermut pisussaaffiit pillugit Naalakkersuisut maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

## Kapitali 4

### *Napparsimanerup nalaani suliffeerunnermi ikiorsiissutinik pissarsisarneq*

§ 10. Inuk sulisinnaajunnaarnermik kinguneqartumik napparsimanermi nalaani suliffeerunnermi ikiorsiissutinik pissarsisinnaavoq. Inuup suliffissaqartitsiniarnermi sulileriataarsinnaajunnaarallarnini pillugu kommunalbestyrelsimut nalunaarutigissavaa.

*Imm. 2.* Napparsimanerup nalaani suliffeerunnermi ikiorsiissutit napparsimanerup ulluisa pingajuat aallarnerfigalugu tunniunneqassapput. Suliffissaaleqisut aamma angerlartitaasimasut suliffeerunnerup nalaani ikiorsiissutinik pisartagaqareersut suliffeerunnermi ikiorsiissutinik kipinertaqanngitsumilli pissarsisarnerat ingerlaannassaaq.

*Imm. 3.* Taamaattorli napparsimaneq sapaatit akunnerinik marlunnik (2) sivirusunerusumilluunniit sivirusunerussappat, imaluunniit sulinermi ajoqusersimanermik kinguneqarsimappat, ikiorsiissutit napparsimanerup ulluanit siullermit tunniunneqassapput. Sulinermi ajoqusersimanermut atatillugu suliffeerunnermi ikiorsiissutinik tunniussisarneq sulinermi ajoqusernerup aallartiinnarneranut uiggiutiinnarlugu napparsimanerup nalaani tunniunneqassapput.

*Imm. 4.* Suliffeerunnermi ikiorsiissutinik pissarsiaqartoq napparsimajunnaarneq aallartiinnartoq kommunalbestyrelsimut nalunaarutiginnissalluni pisussaataivoq.

*Imm. 5.* *Suliffissaarunnermi ikiorsiissutit sapaatip akunnerini 13 ikiorsiissutigineqarsinnaapput.*

§ 11. Sapaatit akunneri pingasut sinnerlugit napparsimanermi imaluunniit sivikitsukkuutaanik napparsimasutut nalunaarutiginnikulaartoqarnerani inuk taanna pineqartoq ikiorsiissutinik allanik pissarsisartussatut ikaarsaassanersoq kommunalbestyrelsip nalilissavaa.

§ 12. Suliffeerunnermi ikiorsiissutinik pissarsisartup nakorsamit uppernarsaammik takutitsinissaa kommunalbestyrelsip piumasarisinnaavaa.

*Imm. 2.* Nakorsamit uppernarsaammut aningaasartuutit, tak. imm. 1, kommunalbestyrelsimit akilerneqassapput.

## Kapitali 5

### *Pineqaatissiisarnernut aalajangersakkat*

§ 13. Suliffeerunnermi ikiorsiissutinik pissarsiat tunniuttarnerini pineqaatissiissutitut sapaatit akunnerini sisamani (4) tunniunneqannginnissaat pillugit kommunalbestyrelsei aalajangiisinnaavoq, suliffissaaleqisoq imaluunniit angerlartitaasimasooq ima iliorpat:

- 1) immikkut ittumik iliuusissatut pilersaarummik suliarinninnissamut peqataarusunnigippat, tak. § 8, imm. 2,
- 2) atorsinnaasumik peqqutissaqarnani suliffimmut innersuunneqarsimasumut sulilerusunngippat,
- 3) atorsinnaasumik peqqutissaqarnani suliffimmut innersuunneqarsimasumut takkutinngitsoorpat,
- 4) atorsinnaasumik peqqutissaqarnani sammisassaqartitsiniarnermi, suliffissaqartitsiniarnermi imaluunniit piginnaangorsarneqarnissamut neqeroorut isumaqatigiissuteqarfigineqarsimasoq orniguffiginngippagu, imaluunniit
- 5) napparsimanerup qanngiussimanera pillugu ingerlaannartumik napparsimajunnaarsimasutut nalunaarutiginninngippat.

*Imm. 2.* Angerlartinneqarsimasup suliffik innersuunneqarsimasoq suliffigilissallugu pisussaaffeqarpoq, naak tamanna atorfeqartitaanermi pissutit atuutereersut taamaatinniisaannik kinguneqassagaluarpuunniit.

*Imm. 3.* Piffissap pineqaatissinneqarsimanermik kinguneqartoq taamaatippat, tak. imm. 1, suliffissaaleqisoq imaluunniit angerlartitaasimasoq suliffeerunnermi ikiorsiissutinik pissarsinissaminut pisinnaatitaavoq, § 6, imm. 1 aamma 2-mi, kiisalu § 9, imm. 3-mi piunasaqaatit eqquutsinneqarsimappata.

*Imm. 4.* Suliffissaaleqisoq imaluunniit angerlartinneqarsimasoq piffissap pineqaatissinneqarnerup taamaatinnerani imm. 1-imi pisussaaffiit allassimasut suli imaluunniit aammaarluni eqquutsikkusunngippagit, pineqartoq suliffissaqartitsiniarnermi suleriaannaasutut isigineqarunnaassaaq, tamatumalu kingunerisaanik suliffeerunnermi ikiorsiissutinik pissarsisinnaatitaanini annaassallugu.

## **Kapitali 6**

### *Suliffeerunnermi ikiorsiissutit amerlassusii tunniussisarnerlu*

**§ 14.** Suliffeerunnermi ikiorsiissutit nalunaaquttap akunneranut aalajangersimasumik akeqartitsinikkut tunniunneqartarpoq, taakku tassaallutik sulisartut ilinniarsimannngitsut pillugit akissarsiat pillugit SIK'p aamma Naalakkersuisut akornanni isumaqatigiissutit malillugit akissarsiat ikinnerpaaffiisa 90 %-ii, tak. imm. 3.

*Imm. 2.* Suliffeerunnermi ikiorsiissutit naatsorsorneqartarput nalunaaquttap akunneri sulineramik inuussutissarsiuteqartup sapaatit akunnerini kingullerni 13-ini suliffeqarsimanera tunngavigalugu, ullullu 14-ikaartumik kingumut tunniunneqartussaallutik, amerlanerpaamilli sapaatit akunnerannut nalunaaquttap akunneri 40-t.

*Imm. 3.* Imm. 1 malillugu nalunaaquttap akunneranut akiliutitut akigitinneqartussat nutaat Naalakkersuisut aamma SIK-p akornanni akissarsiat pillugit isumaqatigiissutaasa allanngortinneqarnerisa piaartumik kinguinngua Naalakkersuisut tamanut saqqummiutissavaat.

*Imm. 4.* Nalunaaquttap akunneranut akiliutitut akigitinneqartussat nutaat tamanut saqqummiunneqarsimanerisa kingorna ataasinngornerup siulliani atuutsinneqalissapput.

## **Kapitali 7**

### *Nalunaarutiginnittussaataaneq aamma utertitsilluni akiliisarneq*

§ 15. Suliffeerunnermi ikorsiissutinik pissarsisartup nammineq inuunermini atukkamini allannguutit suliffeerunnermi ikorsiissutinik ikilisaanermik, taamaatitsinissamik imaluunniit utertitsilluni akilertariaqarnerinik kinguneqarsinnaasut pillugit kommunalbestyrelsimut nalunaarutiginninnissaminut pisussaaffeqarpoq.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsi, inatsisit allat tamatuminnga aporfissaqartitsinngippata, paasissutissanik pisortanit allanit pissarsiorsinnaavoq, tassani nalilerneqassamat pissutsit suliffeerunnermi ikorsiissutinik pissarsisartuq suliffeerunnermi ikorsiissutinik pissarsinissaminut pisussaaffeerussimanersoq nalilerneqassalluni.

§ 16. Inuk suliffeerunnermi ikorsiissutinik pissarsisartuq piffissami ataatsimi assinganillu siunertaqartumik suliffeerunnermi ikorsiissutinik pissarsisarsimanerup nalaani taarsiissutinik assigisaannilluunniit pissarsisimappat ikorsiissutinik tunniunneqarsimasunik utertitsilluni akiliuteqassanersoq kommunalbestyrelsip aalajangissavaa.

§ 17. Paasissutissat § 15, imm. 1-imi piumasarineqartut pillugit inuup nalunaarutiginnitsoorsimappagit, imaluunniit ilisimalluaraluarlugu pisussaaffeqarnani suliffeerunnermi ikorsiissutinik pissarsisarsimappat, utertitsilluni akiliuteqarnissaa pillugu kommunalbestyrelsi aalajangiisinnaavoq.

## **Kapitali 8**

### *Aningaasalersuineq allaffissornikkullu aqutsineq*

§ 18. Inatsisartut inatsisaat manna malillugu aningaasartuutit kommunalbestyrelsinit akilerneqartassapput.

*Imm. 2.* Suliffeerunnermi ikorsiissutit kommunalbestyrelsip sulinermik inuussutissarsiuteqartup kommunimi inuit allattorsimaffianni nalunaarsorsimaffianiittup akilertassavai.

*Imm. 3.* Suliffeerussimasoq imaluunniit angerlartitaasimasoq immikkut ittumik iliuusissatut pilersaarummik suliarinnittoqarsimanerata kingorna kommunimit nuuppat, kommunip nuuffigineqartup suliffeerussimasup imaluunniit angerlartitaasimasup immikkut ittumik iliuusissatut pilersaarut kommunimit nuuffigineqarsimasumit pissarsiarissavai, suliffeerussimasoq imaluunniit angerlartitaasimasoq komunimut nuuffigisimasaminut saaffiginnippat pisariaqartitsinerit malillugit tulluussarneqarniassamat. Kommunip

nuunnikkut qimaguffigineqarsimasup piumasaqarneq tiguniararuniuk immikkut ittumik iliuisissatut pilersaarut ingerlaannartumik kommunimut nuuffigineqarsimasumut nassiutissavaa.

### **Kapitali 9**

#### *Maalaaruteqarsinnaatitaaneq*

§ 19. Kommunalbestyrelsip § 1, § 6, imm. 54, § 13, imm. 1, aamma §§ 16 aamma 17 malillugit aalajangersimasai Isumaginninnermi Maalaaruteqartarfimmut maalaarutigineqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Maalaarummik tunniussinissamut piffissaliussaq tassaavoq aalajangikkap maalaarutigerusutap tigunerata kingorna sapaatit akunneri sisamat(4) qaangiutinnginnerini.

### **Kapitali 10**

#### *Atuutsinneqalerfissaa aamma ikaarsaariarnermi aalajangersakkat*

§ 20. Inatsisartut inatsisaat atuutsinneqalerfissaa tassaavoq 1. juli 2014.

*Imm. 2.* Tamatumunnga ilutigitillugu suliffeerunnermi ikiorsiissutit pillugit inatsisartut peqqussutaat nr. 5, 1. juni 2006-imeersoq atorunnaarsinneqarpoq.

*Namminersorlutik Oqartussat ulloq 15. maj 2014*

  
Aleqa Hammond